Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 17 (1946)

Heft: 10

Rubrik: Kleine Nachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die Seite des Personals

Der Verein für Schweiz. Anstaltswesen hat beschlossen, gleichzeitig mit der Reorganisation des Fachblattes eine neue Stellenvermittlung aufzubauen.

Inskünftig wird die ofifzielle Stellenvermittlung unseres Verbandes in vier Regionen aufgeteilt, nämlich in eine Region Basel, Bern, St. Gallen und Zürich.

Als Stellenvermittler haben sich zur Verfügung gestellt, für die:

Region Basel: (umfassend Basel, Baselland, Solothurn, Schwarzbubenland, Delsbergtal, Aargau westlich Bötzberg)

Herr Leu, a. Vorsteher, Klosterfiechten-Basel. Telephon (061) 9 00 10.

Region Bern: (umfassend Bern und Solothurn südlich Jura)

Herr Gottl. Henggi, a. Vorsteher, Bern-Bümpliz, Statthalterstr. 18. Telephon (031) 7 63 53.

Region St. Gallen: (umfassend St. Gallen, Thurgau, Appenzell, Graubünden und Glarus).

Herr A. Schläpfer, Waisenvater, St. Gallen, Dufourstrasse 40. Telephon (071) 2 72 87.

Region Zürich: (umfassend Zürich, Schaffhausen, Luzern, Zug, Innerschweiz, Aargau - östlich Bötzberg.

Herr Plüer, a. Direktor, Regensberg-Zch. Telephon (051) 94187.

Unsere neugeschaffene Stellenvermittlung will nicht nur lediglich eine Vermittlung von Arbeitsplätzen sein, sondern viel mehr auch eine Beratungsstelle für das Anstaltspersonal und die Personal suchenden Anstalten. Eine persönliche Kontaktaufnahme mit den Stellenvermittlern ist daher sehr erwünscht.

Durch ein Zentralbüro, das sich beim Verlag unseres Fachblattes befindet, werden die Stellenvermittler untereinander in Verbindung stehen. Der Verlag gibt zuhanden der Vermittler periodisch ein Stellenbulletin heraus, das jeweils über den Stellenmarkt orientiert und alle 14 Tage erscheint.

Die Stellen-Beratung an das Personal erfolgt kostenlos. Für die Aufnahme eines Stellen-Inserates in das Bulletin und in die Stellenrubrik des Fachblattes ist von dem Stellensuchenden eine Gebühr von Fr. 3.— zu entrichten.

Um die Arbeit unserer Stellenvermittlung fruchtbringend gestalten zu können, ist es notwendig, dass auch Sie sich zu gegebener Zeit nur an unsere Stellenvermittler des V.S.A. wenden.

Kleine Nachrichten

Erziehungsanstalt Bächtelen bei Bern. Im 106. Jahresbericht dieses Institutes kommen die Schwierigkeiten, die die Erziehung Geistesschwacher verursachen, in anschaulicher Weise zum Ausdruck. Die Anstalt Bächtelen zählte zu Ende des Berichtsjahres 55 Zöglinge, von denen 42 mehr oder weniger geistesschwach, die übrigen irgendwie körperlich behindert oder zurückgeblieben waren. Der grösste Teil der Zöglinge arbeitet in der Landwirtschaft, 9 in der Gärtnerei, 5 in der Schneiderei und je 2 in der Schreinerei und der Schuhmacherei. Die Rechnung der Anstalt schloss bei Fr. 93 500. - Ausgaben mit einem Saldo von Fr. 4700.— ab.

Anstalt Freienstein. Mittwoch, den 2. August, einem goldigen Spätsommertag, konnte das traditionelle Jahresfest in Gegenwart zahlreicher Freunde und Gäste begangen werden. Aus der feinen, inhaltsreichen Ansprache von Hausvater G. Bürgi, sei festgehalten, dass die Anstalt auf das ehrwürdige Alter von 108 Jahren zurückblicken kann. Das Haus ist gegenwärtig mit 43 Pfleglingen voll besetzt; in den letzten drei Monaten mussten 15 Aufnahme-Gesuche abschlägig beschieden werden.

Woher kommen diese erziehungsbedürftigen und liebehungrigen Kinder der Anstalt Freienstein? Darüber

möge die Statistik Auskunft geben.

					38—1938: 5 Kinder)	1932—1946: (163 Kinder)
Waisenkinder					34 %/0	20 %
Aus geschiedenen El	nen				10 0/0	37 %
Illegale					$16^{0}/_{0}$	15 0/0
Kinder, die im eigenen nicht gedeihen kom	Elter	nh	au	S		28 0/0

«Familie in Not», nannte sich das Generalthema des Jahresfestes. Die Herren Pfr. Grimmer und G. Vischer, sowie Verhörrichter Votsch aus Schaffhausen und Schriftsteller Kappeler aus Winterthur sprachen von Familiennot und Familiensegen. Aus diesem Thema heraus gestaltete sich das Jahresfest zu einer Tagung der Verantwortung der Ehe und Familie gegenüber; der aufmerksame Festteilnehmer aber hat bestimmt auch jenen andern Ruf herausgespürt; den Ruf zur Verantwortung jenen Kindern gegenüber, die ein Opfer der Familien- und Ehenöte geworden sind.

Diesem Ruf treu ist das Zukunftsprogramm des Liebeswerkes auf dem Freienstein. Die Aufgaben sind gross, die gelöst werden müssen. Auch der Ausgabenüberschuss von Fr. 23 159.04, den die Jahresrechnung zufolge baulicher Verbesserungen aufweist, gibt Anlass zu Besorgnis, zumal noch viele andere Aufwendungen notwendig sind, um den gegenwärtigen Anforderungen genügen zu können. Das Zürchervolk aber wird dieses Erziehungswerk, das ihm seit über 100 Jahren einen so gesegneten Dienst geleistet hat, nicht im Stiche lassen.

Taubstummen-Anstalt Wabern ist der neue Name der früheren Privat-Taubstummenansalt für Mädchen. Am 29. März 1946 wurden die Statuten geändert und am 16. April 1946 vom Regierungsrat des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde genehmigt. Zweck der Stiftung ist die Erziehung taubstummer, schwerhöriger und sprachgebrechlicher Kinder. Die Kinder sollen eine ihren Anlagen angemessene geistige und praktische Ausbildung erhalten und zu christlich-religiösen Menschen erzogen werden.

Anstalt «Sunneschyn» in Steffisburg. Wenn in einem Heim das Milieu der guten Familie nach heutigen Begriffen walten soll, so genügt dieses oberländische Heim den Anforderungen nicht mehr. Dessen sind sich Direktion und Heimleitung bewusst, weshalb sie einen Bericht samt Verbesserungsvorschlägen ausgearbeitet haben. Aus demselben sei u.a. festgehalten: Als grosser Mangel wird das Fehlen einer Turnhalle empfunden, umsomehr als auch kein eigentlicher Turnplatz vorhanden ist. Ganz schlecht steht es um die hygienischen Einrichtungen für die Zöglinge und Angestellten. Besondere Räume müssen für

den Arbeitsschulunterricht der Mädchen und für den Handfertigkeitsunterricht der Knaben geschaffen werden. Ungenügend sind die Wohnverhältnisse für die Angestellten, weshalb schon öfters tüchtige Leute nicht angestellt werden konnten. Neben der Schaffung neuer Räumlichkeiten bedarf es im bestehenden Gebäude vieler baulicher Veränderungen. Viele Räume wurden noch nie erneuert, ebensowenig das Mobiliar, sodass von einer Wohnlichkeit nicht gesprochen werden kann. Wie besonders auch vom Kantonalen Armeninspektor vermerkt worden ist, bedarf die Küche einer gründlichen Umgestaltung.

Mit der äussern Umgestaltung wird auch im internen Betrieb manche Verbesserung möglich werden. Die heute so schwierige Angestelltenfrage wird sicher leichter und besser zu lösen sein. Dann wird vor allem das Verhältnis Kind—Erzieher vertieft werden können, wenn Einrichtungen da sind, die alle technischen Arbeiten mit einem Minimum an Zeit und Kraft durchführen lassen und nicht die Angestellten in viel zu starkem Masse in Anspruch nehmen.

Direktion und Heimleitung sind sich bewusst, dass die Ausführung dieser Projekte viele Geldmittel erfordern wird. Da sie aber die Verbesserungen als äusserst dringlich und unumgänglich ansehen, setzen sie sich voll ein für ihre Durchführung. Wir zweifeln nicht daran, dass die zuständigen Kantonalen Behörden diese Bestrebungen unterstützen und hoffen, dass auch die Genossenschaftsgemeinden und damit das Oberländervolk im Pestalozzi-Gedenkjahr den bessern Ausbau seines Erziehunghseimes beschliessen werden. Die Direktion erachtet die Beteiligung der Gemeinden mit Fr. 250 000.- als notwendig. Sie schlug deshalb der am 12. Oktober in Spiez stattgefundenen Abgeordnetenversammlung die Aeufnung eines Baufonds von dieser Höhe vor in der Weise, dass alle oberländischen Gemeinden als Genossenschafter verpflichtet werden sollen, während 4 Jahren pro Kopf der Bevölkerung je Fr. 0.50 als ausserordentlichen Baubeitrag zu leisten.

Die Anstalt Friedeck in Buch (Schaffhausen) konnte anfangs September das 120 Jahresfest feiern. In diesem Zeitraum ist eine stattliche Zahl junger Leute durch die Anstalt gegangen, in der sie zu Gehorsam, Disziplin und geordneter Arbeit angehalten worden, und damit auf einen rechten Weg geführt worden ist.

Anstalt Bethesda in Tschugg. Die der Epileptiker-Fürsorge dienende Anstalt beherbergte am 31. Dezember 247 Pfleglinge. Die Anstalt leidet unter grossem Raummangel. Eine von Fachleuten vorgenommene Expertise schlägt zwei Neubauten zu je 50 Betten, zudem bessere Unterkunftsmöglichkeiten für das Pflegepersonal vor.

Um dem ständigen Mangel an Pflegepersonal abzuhelfen, ist vorgesehen, es in der Anstalt selbst auszubilden. Die beiden Aerzte, die Oberwärterin und der Oberwärter werden das Lehrpersonal bilden. Das gesamte Personal soll gemäss den Ansätzen in den Staatsanstalten entlöhnt werden.

Als neue Vorstandsmitglieder beliebten Notar Hunziker in Herzogenbuchsee als Präsident, Fritz Stucki in Ins, Dr. Lauterburg in Bern, alt Lehrer Arni in Langenthal und Fräulein Elsbeth Weyermann in Bern.

Pro Juventute und die Anstaltsprobleme. Unter den mannigfachen Tätigkeitsberichten der Stiftung «Pro Juventute» kommt der Beschäftigung mit Fragen des Anstaltswesens erhebliche Bedeutung zu. Seit einigen Jahren hat Pro Juventute ihre dahinzielenden Bestrebungen verstärkt und gleichzeitig gegenüber andern Interessentengruppen genauer abgegrenzt. Zentralsekretär Dr. Siegfried macht darüber einige Angaben in der jüngsten Nr. der Pro Juventute-Zeitschrift.

Der Anstaltsdienst der Pro Juventute hat es weniger mit den grossen allgemeinen Problemen des Ansaltswesens zu tun, sondern geht mehr ins Einzelne. Er ist aus der Praxis des Alltags herausgewachsen und soll in der Lage sein, innert kürzester Frist gewisse Auskünfte zu vermitteln, selbst Ratschläge zu erteilen oder die Frager an die richtige Adresse weiter zu empfehlen. Dabei ist die Pro Juventute bestrebt, ihre Bemühungen in gleicher Weise den Anstaltsleitern und dem Personal, den Kindern und den Versorgern und auch einer weitern Oeffentlichkeit mit Einschluss der Presse zugute kommen lassen

So beschäftigt sich Pro Juventute mit der Beratung der Eltern und Versorger von Kindern, die als anstaltsbedürftig betrachtet werden, und sucht dahin zu wirken, dass kein Kind ohne Prüfung aller Umstände in eine Anstalt eingewiesen wird, haben doch die Anstalten heute kaum mehr Platz, um auch jene Kinder aufzunehmen, für die keine andere Lösung in Frage kommt. Ferner erteilt die Stiftung Rat an die — wenigstens in wirtschaftlich ausgeglichenen Zeiten — recht zahlreichen jüngern und ältern Leute, die sich für die Mitarbeit in einem Heim interessieren und wissen möchten, wie sie am besten ihr Ziel erreichen. Aeusserst wichtig und segensreich ist die Vermittlungstätigkeit von Pro Juventute: Entgegennahme von Kritik, Ueberprüfung der Vorwürfe, Aufklärung bei unbegründeten Reklamationen, taktvolles Eingreifen bei tatsächlich vorhandenen Misständen. Auf diese Weise konnte schon manche öffentliche Kampagne, die neben den Schuldigen stets auch Unschuldige trifft, vermieden werden.

Selbstverständlich bemüht sich Pro Juventute angelegentlich um das Wohl der Zöglinge selber, denen sie falls notwendig wie andern Jugendlichen ihre Hilfe-Einrichtung zur Verfügung hält. Als besonders wichtig betrachtet es Dr. Siegfried, dass die Anstaltskinder möglichst oft mit der Aussenwelt in Berührung kommen, sich in ihr bewegen lernen und, soweit sich dies irgend machen lässt, mit andern Kindern zusammen aufwachsen. Zu diesem Zwecke müssen Anstalten und offene Fürsorge zusammenarbeiten. So ist Pro Juventute dazu bereit, bei der Berufswahl der Zöglinge mitzuwirken (Vermittlung von Arbeitsplätzen, Aufsicht auch in fern von der Anstalt gelegenen Orten), den Anstaltskindern während der Ferien die Wohltat eines Familienaufenthaltes zu verschaffen und einsame Kinder durch Vermittlung von Patenschaften das Glück mitgeniessen zu lassen, das für die andern Zöglinge die mitfühlende Liebe ihrer Familienangehörigen bedeutet. In diesem sorgfältigen, stillen Wir-ken im Einzelfalle und in der Anteilnahme an allem, was zum Wohl oder Wehe der Anstaltszöglinge und der ihr anvertrauten Kinder geschieht, erblickt Pro Juventute eine ihrer Hauptaufgaben.

Aus der Praxis

für die Praxis

Zinkflecken

Ihre Entstehung, ihre Verhütung und ihre Beseitigung.

Manche Hausfrau ist nicht wenig erstaunt, wenn sie in ihrer «nach allen Regeln der Kunst» schön sauber gewaschenen Wäsche unschöne, weisse, harte Flecken entdeckt, die die ganze, mit Erfolg durchgeführte Reinigungsarbeit verpatzen. Die meisten der von dieser unangenehmen Erscheinung betroffenen Frauen werden annehmen, dass es sich um sogenannte Seifenläuse handelt, obgleich die Flecken durch ihre Grösse, weisse Farbe, Härte und Intensität von den bekannten «Seifenläusen» abstechen. Tatsächlich handelt es sich denn auch nicht um diese «Gattung», sondern um deren Vettern, die Zinkflecken.

Diese verdanken nun ihre Enstehung folgenden Bedingungen:

- Bei Verwendung von verzinkten Gefässen, wobei die Verzinkungsart belanglos ist.
- Wenn Wäsche längere Zeit ohne Bewegung an diese Gefässe angepresst wird, wobei:
- 3. gleichzeitig eine Seifenlauge (Sodaseife) auf die Zinkwandung und Wäsche einwirkt.

Mit dem gebrauchten Waschmittel oder Seifenpulver haben die Flecken nichts zu tun; sie entstehen bei jedem Waschmittel und Seifenpulver, beziehungsweise jeder Seife oder Soda.